



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz, **für den übrigen Inhalt:** A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Nr. 23/2014

Mittwoch, 04. Juni 2014

Redaktionsschlussänderungen

Pfingsten: Der Redaktionsschluss für KW 24 wird von Pfingstmontag, 09.06.2014 auf **Freitag, 06.06.2014, 10.00 Uhr** vorverlegt.

Fronleichnam: Der Redaktionsschluss für KW 25 wird von Montag, 16.06.2014 auf **Freitag, 13.06.2014, 10.00 Uhr** vorverlegt.

„ 2 + 2 = 3 “ - Jazz in wechselnden Besetzungen



st.märgenkultur und HTG präsentieren beim diesjährigen Jazzsommer eine Uraufführung. Drei renommierte und überregional bekannte Virtuosen spielen in unterschiedlichen Formationen das erste Mal zusammen: **Julia Pellegrini** (Gesang) – **Matthias Stich** (Saxophone & Bassklarinette) – **Michael Kiedaisch** (Vibraphon). Im ersten Duo werden Julia Pellegrini und Matthias Stich eigene Stücke in der seltenen Besetzung Gesangstimme plus Saxophon präsentieren. In der ebenso einmaligen Besetzung Vibraphon, gespielt von Michael Kiedaisch, plus Saxophon gibt es dann ein zweites musikalisches Zwiegespräch. Im letzten Teil des Konzertes werden sich der polyphone Sound des ersten Duetts mit dem harmonischen Sound des zweiten zu einem Trio vereinigen. Es erwartet Sie Jazz der Extraklasse! Samstag, 07.06.2014 - 20 Uhr, Jugendstilsaal in der Goldenen Krone, St. Märgen. Eintritt: € 12,- (VVK) - € 14,- (Abendkasse), VVK bei allen Tourist-Informationen oder über das Reservix-System.

Unsere Jubilare im Juni 2014

06.06. - 79 Jahre Antonie Faller, Kandelweg 2

17.06. - 70 Jahre Christine Anne Bowskill, Mattenweg 8

18.06. - 85 Jahre Maria Schwär, Steinbachtal 10

Die Gemeinde gratuliert herzlich und wünscht alles Gute.

Finnbahn auf Vordermann gebracht

Am Freitag, 23.05.2014 wurde durch die Arbeit von freiwilligen Helfern die Finnbahn mit Hackschnitzel belegt. Nachdem auch die Brücken durch den Bauhof überholt wurden steht die Finnbahn allen Gästen und Einheimischen nun wieder in einem sehr guten Zustand zur Verfügung. Die Gemeinde St. Märgen dankt allen helfenden Händen für das Engagement.

An Tagen wie diesen ... Jahreskonzert Männergesangverein St. Märgen



Musikalische Gäste :

MGV Leiselheim

Pfingstsonntag

8. Juni 2014

20 Uhr



Schwarzwaldhalle St.Märgen

www.mgv-st-maergen.de

Deutscher Mühlentag bei der Danielhofmühle

Familie Wehrle und die kath. Landjugend lädt traditionell am Pfingstmontag, 09.06.2014 von 10.00 bis 18.00 Uhr zum Deutschen Mühlentag ein.

Die Gäste erwartet ganztags ein buntes Programm:

- Führungen bei Mahlbetrieb der Mühle
- 14.00 Uhr Unterhaltung mit den fidelen Dreisamtälern
- Bewirtung teils aus eigener Erzeugung
- Kaffee – und Kuchenverkauf durch die kath. Landjugend im Mühlenstüble
- Handwerkliche Vorführungen

Beim Hof sind nur eingeschränkte Parkmöglichkeiten. Es steht auch dieses Jahr das Mühlenwägle ab dem Thurner zur Verfügung. Ebenso gibt es eine mit Luftballons markierte Wanderstrecke (Thurner-Danielhof) und eine schriftliche Wanderwegbeschreibung (Danielhof-Buchenbach).

In der St. Wolfgang Thurnerkapelle besteht am Pfingstmontag um 10.30 Uhr die Möglichkeit zum ökumenischen Gottesdienstbesuch.

Über Ihren Besuch freut sich:

Familie Wehrle, Auf den Spirzen 5, Tel. 07669 - 233

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht, an den Wochenenden und Feiertagen:

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:
Tel. 0761/8099800;
Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefs-
krankenhaus): Tel. 0761/80998099;

Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:

01803/222555-45

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112

Krankentransport: 0761/19222

▼ APOTHEKE

Samstag, 07.06.2014

Eulogius-Apotheke Lenzkirch,
Freiburger Str. 1
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 6323
St. Gallus-Apotheke, Hauptstr. 17
79199 Kirchzarten, Breisgau,
Tel. 07661 – 5047

Sonntag, 08.06.2014

Feldberg-Apotheke Weingarten,
Badenweiler Str. 2
79115 Freiburg (Weingarten),
Tel. 0761 – 484748
Scheffel-Apotheke Löffingen,
Untere Hauptstr. 8
79843 Löffingen, Tel. 07654 – 91060

Montag, 09.06.2014

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52
79100 Freiburg (Wiehre), Tel. 0761 74884

Dienstag, 10.06.2014

Park-Apotheke, Kirchplatz 7
79853 Lenzkirch, Tel. 07653 – 290
Zähringer-Apotheke St. Peter,
Zähringer Str. 12
79271 St. Peter, Tel. 07660 – 1555

Mittwoch, 11.06.2014

Kloster-Apotheke Oberried, Hauptstr. 9
79254 Oberried, Breisgau, Tel. 07661 – 2766
Titisee-Apotheke, Jägerstr. 2
79822 Titisee-Neustadt (Titisee),
Tel. 07651 – 8202

Donnerstag, 12.06.2014

Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16
79199 Kirchzarten, Breisgau,

Tel. 07661 – 4333

Freitag, 13.06.2014

St. Blasius-Apotheke Buchenbach,
Lärchenstr. 2
79256 Buchenbach, Breisgau,
Tel. 07661 – 7230
Stadt-Apotheke Neustadt, Hauptstr. 6
79822 Titisee-Neustadt (Neustadt),
Tel. 07651 – 933880

Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.
Mittwochnachm. geschlossen.

▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

Notdienst für Strom: EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

Mobiler Sozialer Dienst (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

Fachstelle Sucht (bwl): Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.: Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar

Einsatz Dorfhelferin: 07661/7077

Essen auf Rädern: Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

Hospizgruppe Dreisamtal: 07661/3139

Rechtsanwalt-Notdienst: Tel. 0172-7451940 (18.00 – 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr)

Integrationsfachdienst: Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt

8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455

Beratungsstelle für ältere Menschen- und deren Angehörige im Dreisamtal: Tel. 07661/391-114.

Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald: Sprechzeiten dienstags 09.00 – 11.00 Uhr, Titisee-Neustadt, Pfauenstr. 4. Tel. 07651/972051, tagesmuetterhsw@gmx.de oder www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

Polizeiposten Hinterzarten: Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0, Öffnungszeiten, Dienstag.: 17.00 – 19.30 Uhr, Mittwoch/ Freitag: 08.30 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470: Montag bis Freitag 7.30 – 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbücherei: Donnerstag, 16.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 – 19.00 Uhr

Betreuungsgruppe St. Märgen: Donnerstag, 14.30 – 17.30 Uhr, im Pfarrhaus

Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (07.06. – 13.06.2014)

Bürgermeisteramt:
Dienstag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr,
und nach Vereinbarung
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr,
14.00 – 18.00 Uhr

Tourist-Information:
Dienstag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr,
nachmittags geschlossen

AUS DEM GEMEINDERAT

Bildung von Haushaltsresten

Im Haushalt 2013 wurden für die Sanierung des katholischen Kindergartens auf der Finanzposition 2.4640.987000 – 100 Mittel für den Gemeindeanteil an der Sanierung in Höhe von 271.000,00 Euro eingestellt. In der Kuratoriumssitzung vom 29.04.2014 wurde der zu erwartende Endstand der Sanierungskosten bekannt gegeben. Es wird mit Gesamtkosten für die Sanierungsmaßnahme in Höhe von 343.550,94 Euro gerechnet. Der Gemeindeanteil (70%) hiervon beträgt 240.485,66 Euro. Im Zuge der Sanierung wurden noch weitere Maßnahmen/Beschaffungen durchgeführt, welche nicht in die Sanierungsmaßnahme eingerechnet werden können, aber auch auf der obigen Finanzposition verbucht wurden. Somit stellt sich der Gesamtkostenanteil der Gemeinde wie folgt dar:

Sanierungsmaßnahme	240.485,66 Euro
Einrichtung Büro	
Kindergartenleitung	2.887,02 Euro
Einbau Gitterzaun	1.523,57 Euro
Einrichtung Kleinkindgruppe	5.244,84 Euro
Mobilar Kindergartenküche	2.242,64 Euro
Fernwärmeanschluß	
(geschätzte Gesamtkosten: 25.000,00 Euro)	<u>17.500,00 Euro</u>
Gesamtkostenanteil der Gemeinde	<u>269.883,73 Euro</u>

Der gebildete Haushaltsansatz dürfte somit ausreichend sein. Es wurde als Abschlagszahlung für die Sanierungsmaßnahme bereits 150.000,00 Euro überwiesen. Die Kosten für die weiteren Maßnahmen, außer dem Fernwärmeanschluß, sind auch bereits beglichen, so dass über einen Betrag von 161.898,07 Euro bereits verfügt wurde. Es verbleiben noch verfügbare Haushaltsmittel in Höhe von 109.101,93 Euro.

Für diese Maßnahme hat die Gemeinde St. Märgen Ausgleichstockmittel in Höhe von 180.000,00 Euro bewilligt bekommen. Hiervon wurden bereits 135.000,00 Euro als Abschlagszahlung angefordert. Es verbleiben somit noch 45.000,00 Euro abzurufende Mittel.

Zur Vorbereitung des Jahresabschlusses sollen die noch zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel, sowohl auf der Einnahmeseite als auch auf der Ausgabenseite, mittels Bildung eines Haushaltsrestes in das Jahr 2014 übertragen werden. Unter Berücksichtigung der Haushaltsreste kann im Ergebnis für das Jahr 2013 mit einem ausgeglichenen Haushalt und einer zu erwartenden Rücklagenzuführung von rd. 100.000,00 Euro gerechnet werden. Dass dieses Ergebnis, trotz des eingeplanten aber nicht realisierten Grundstücksverkaufes im Gewerbegebiet „Beim Klausen II“, erreicht werden konnte, liegt vor allem an den guten Ergebnissen in der Gewerbesteuer und im Einkommenssteueranteil begründet.

Beschlussvorschlag:

Die Verwaltung empfiehlt, der Gemeinderat

beschließt, die Bildung folgender Haushaltsreste:

Finanzposition			
2.4640.361000-100	HER	45.000,00 Euro	
Finanzposition			
2.4640.987000-100	HAR	109.101,00 Euro	

Der Beschluss erfolgte einstimmig.

Beratung und Beschluss über die Beteiligung des Zweckverbandes Hochschwarzwald an der „Ferienwohnung Hochschwarzwald Betriebs GmbH“

Der TFG (Tourismusverein der Vermieter von Ferienwohnungen und Gästezimmern im Hochschwarzwald e.V.) kam im Jahr 2012 auf die Hochschwarzwald Tourismus GmbH (HTG) zu und bat um Hilfestellung, um den Rückgang an Ferienwohnungen im Hochschwarzwald zu stoppen. Dieser resultiert vor allem aus der Aufgabe von Ferienwohnungen aus Altersgründen, Nachfolgeproblematiken und fehlenden finanziellen Mitteln, die Wohnungen den gestiegenen Nachfragerwünschen anzupassen. Die HTG hat sich daraufhin intensiv mit dem Problem und einer Konzeption beschäftigt und dem Aufsichtsrat in 3 Sitzungen zwischen Herbst 2013 und Frühjahr 2014 detailliert berichtet. Des Weiteren fand ein Treffen mit dem Vorstand des TFG im Januar 2014 statt, in dem Änderungs- und Adaptierungswünsche gemeinsam besprochen und in die Neufassung des Konzeptes integriert wurden.

Sowohl in der Mitgliederversammlung des TFG als auch den beiden öffentlichen Präsentationsterminen vor etwa 140 Vermietern im April 2014 wurde das gesamte Konzept allen Interessierten vorgestellt und intensiv diskutiert. Parallel zu den Veranstaltungen wurden alle über 1.000 Vermieter von Ferienwohnungen per Mail angeschrieben und gebeten, sich mit dem Detailkonzept und der Präsentation zu beschäftigen und der HTG im Ablehnungsfall dies für die Aufsichtsratsitzung vom 29.4. zu kommunizieren. In der Folge haben sich 20 konkrete Interessenten gemeldet, die ihre Wohnungen (auch mehrere) gerne unter dem HTG-Konzept vermarkten würden. 22 Vermieter (2% der FEWO-Vermieter) haben sich negativ über das Modell geäußert, wobei 17 davon aus Hinterzarten waren. Die Gründe dafür waren sehr unterschiedlich (Konkurrenz-Angst, HTG bevorzugt eigene FeWo's, keine Einbindung örtlicher Bauunternehmer und Handwerker...). 5 Rückmeldungen davon waren neutral und signalisierten lediglich derzeit kein Interesse (da z.B. gerade renoviert wurde).

In der Aufsichtsratsitzung der HTG am 29.04.2014 wurden diese Ergebnisse vorgestellt. Das Gremium hat sich nach intensiver Diskussion **einstimmig** dafür ausgesprochen, dass das Konzept grundsätzlich positiv zu bewerten ist, **aber nicht die HTG sondern der Zweckverband Hoch-**

schwarzwald als Gesellschafter handeln soll. Diese Entscheidung wurde ausdrücklich mit der Zustimmung des TFG und der beiden anderen Vereine (Unternehmer und Hotellerie) getroffen. Außerdem wurde beschlossen, dass zunächst ein Probelauf mit maximal 40 Wohnungen (2,6 % des FEWO Angebotes im Hochschwarzwald) und begrenzt auf die nächsten beiden Jahre stattfinden soll. Im Anschluss daran soll eine Evaluierung erfolgen, um die Auswirkungen auf dem Ferienwohnungsmarkt zu analysieren. Sollten sich erkennbare negative Folgen ergeben, werden keine weiteren Wohnungen übernommen.

In seiner Sitzung vom 05.05.2014 hat auch der Zweckverband Hochschwarzwald den **einstimmigen** Empfehlungsbeschluss gefasst, dass dem Ferienwohnungs-Konzept grundsätzlich zugestimmt werden kann und der Zweckverband eine 50%-ige Beteiligung an der „Ferienwohnung Hochschwarzwald Betriebs GmbH“ übernehmen würde. Diese Entscheidung muss aber zunächst in den Gemeindegremien beraten und beschlossen werden, bevor der Zweckverband abschließend darüber Beschluss fassen kann.

Die Umsetzung der Beteiligung des Zweckverbandes an der neu zu gründenden Gesellschaft „Ferienwohnung Hochschwarzwald Betriebs GmbH“ (FHB) ist wie folgt vorgesehen:

1. Gründung der FHB:
Die formelle Gründung der FHB wird die HTG übernehmen.
2. Operative Arbeit der FHB:
Die HTG wird das operative Geschäft der FHB abwickeln. Dazu wird ein Geschäftsbesorgungsvertrag zwischen dem Zweckverband und der HTG abgeschlossen.
3. Stammkapital:
Das Stammkapital der FHB soll 100.000,- € betragen. Somit entfallen auf den Zweckverband, der 50% Gesellschafteranteile besitzt, 50.000,- €. Dieser Betrag wird nicht anteilig von den Zweckverbandsgemeinden eingefordert, sondern an der Betriebskostenumlage der HTG abgezogen.
4. Gewinnverteilung/Verlustabdeckung:
Die Haftung des Zweckverbandes ist auf die anteilige Höhe des Stammkapitals begrenzt, also 50.000,- €. Die Anfangsverluste, die gemäß der Wirtschaftlichkeitsberechnung in den ersten beiden Jahren voraussichtlich anfallen werden, werden als Verlustvortrag fortgeschrieben. Ab der Gewinnzone nach etwa 3 Jahren könnten nach Ausgleich des Verlustvortrags Gewinne an die Gesellschafter ausgeschüttet werden. Die HTG erhält für die operati-

- ve Abwicklung des Geschäftsbetriebs der FHB eine dem Umfang der Tätigkeit angemessene Vergütung. Diese wird aus den Gewinnausschüttungen an den Zweckverband finanziert. Näheres wird im Geschäftsbesorgungsvertrag geregelt werden.
5. Geschäftsführer:
Geschäftsführer der FHB wird weder der Geschäftsführer des Zweckverbandes noch der HTG. Die konkrete Besetzung wird in der Gesellschafterversammlung beschlossen.
 6. Gesellschafterversammlung:
Der Zweckverband wird in der Gesellschafterversammlung durch den Vorsitzenden vertreten.
 7. Aufsichtsrat:
Der Aufsichtsrat besteht aus 8 Mitgliedern, d.h. jeder der beiden Gesellschafter stellt jeweils 4 Mitglieder. Die 4 Sitze des Zweckverbandes werden mit dem Vorsitzenden des Aufsichtsrats der HTG, dem Geschäftsführer der HTG, einem Vertreter der TFG und einem Vertreter des Zweckverbandes besetzt. Sie sind jeweils gleichberechtigt in dem Gremium vertreten.

BM Kreutz stellte nochmals klar, dass nunmehr der Zweckverband Hochschwarzwald als Gesellschafter vorgesehen ist, nicht wie zuletzt noch die HTG. Entscheidend sei auch, dass auch die TFG mittlerweile dem vorgesehenen Projekt zustimmt. Christoph Löffler sieht die Aufgabe der Ver-

mietung von Ferienwohnungen weder beim Zweckverband noch bei der HTG. Insgesamt steht er dem Vorhaben kritisch gegenüber und sieht auch die Gefahr der Wettbewerbsverzerrung.

Gerhard Dold stellte fest, dass durch die bisherige, kritische Haltung der Gemeinde erreicht wurde, dass die Geschäftsführerstelle der FHB nun nicht mehr dem Geschäftsführer der HTG zufällt. Nicht unproblematisch sieht er allerdings, dass das operative Geschäft von der HTG abgewickelt werden soll. Auch Thomas Mark findet, dass man durch die Intervention erreicht habe, dass man nun näher an der Sache dran sei.

Josef Saier äußerte sich ebenfalls positiv zum Vorhaben, da sich vieles im Vergleich zum ursprünglichen Modell geändert habe. Herbert Mark sieht keine Alternative zum vorgesehenen Konzept, da der freie Markt die Lösung des Problems mit dem Rückgang der Ferienwohnungen allein nicht lösen könnte.

Gerhard Dold merkte außerdem an, dass man im Falle einer Ablehnung auch potentiellen Interessenten aus St. Märgen eine Chance nehmen würde.

Der Beschlussvorschlag wurde wie folgt unterbreitet:

Der Gemeinderat beschließt, der Beteiligung des Zweckverbandes Hochschwarzwald an der „Ferienwohnung Hochschwarzwald Betriebs GmbH“ zuzustimmen.

Die Vertreter der Gemeinde werden zur entsprechenden Stimmabgabe in der Zweckverbandversammlung ermächtigt.

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme, 2 Enthaltungen

Stellungnahme zu Bauanträgen

- Antrag auf Neubau eines Fahrrad- und Müllraumes und Umbau des Windfanges auf Flst. Nr. 22.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

- Antrag auf Erweiterung der Dachüberstände und Einbau Dachgaube auf Flst. Nr. 13/5.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

- Antrag auf Anbau einer Doppelgarage auf Flst. Nr. 206.

Der Gemeinderat erteilte einstimmig das Einvernehmen.

Bekanntgaben

- Die Firma Christoph Löffler, Raumausstattung und Sattlerei, hat für das Info-Terminal am Rathaus einen Witterungsbeständigen Bodenbelag spendiert. Dafür sprach der Bürgermeister seinen herzlichen Dank aus.

- Auf dem Friedhof wurde ein Urnengrabfeld mit Grabeinfassungen angelegt.

- Nachdem die Zinsbindung eines Darlehens abgelaufen war und entsprechende Angebote eingeholt worden waren, wurde beim günstigsten Anbieter, der DGHYP, ein neuer Darlehensvertrag zu einem Zinssatz von 1,1 % und einer Laufzeit von 5 Jahren abgeschlossen. Die Darlehensrestschuld beträgt 396.472,92 €. Die Annuitäten wurden wie bisher belassen. Bedingt durch den günstigeren Zinssatz ist damit eine schnellere Tilgung des Darlehens möglich.

Für unsere Mitbürger NOTIERT

Kindergarten

Dieser Tage besuchten die Kindergartenkinder aus St. Märgen die Volksbank in St. Märgen. Da häufig mit dem Schuleintritt die Taschengeld-Zeit beginnt, waren sie eingeladen worden, um einen Einblick die Zusammenhänge rund um Geld, Konto und Sparen zu bekommen. Nachdem sie sich im Kindergarten bereits mit Dagobert Duck und den Panzerknackern beschäftigt hatten, waren sie nun neugierig auf die Geldzählmaschine und den Tresor. In der Volksbank gab es eine große Überraschung. Den Erzieherinnen wurde ohne vorherige Ankündigung ein Scheck mit einer Spende von 250,-€ durch Herrn Martin Simon überreicht.

Bei Großen und Kleinen sorgte das natürlich für große Freude!

Dann ging es los mit einem Rundgang durch die Volksbank. Den Kindern wurden die Überwachungskameras gezeigt, um Panzerknackern keine Chance zu geben, und im Tresorraum wartete der Sparfuchs mit Erklärungen über Sparkonto und Geld.

Zum Schluss bekamen die Erzieherinnen noch eine große „Schatzkiste“, die für jedes Kind ein Täschchen mit Spielgeld, Malkasten und anderen Schätzen enthielt. Beeindruckt kehrten die Kinder und Erzieherinnen in den Kindergarten zurück. Der Kindergarten bedankt sich herzlich für diesen interessanten Vormittag



Die Liste „Freie Bürger“ ...

bedankt sich für das ihr bei den Gemeinderatswahlen entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich.

Herzlichen Glückwunsch auch an Bürgermeister Manfred Kreutz zum Einzug in den Kreistag.

Gez. Gerhard Dold

Energiegenossenschaft St. Märgen eG

Die Energiegenossenschaft St. Märgen eG vermittelt Heizölrestmengen zu günstigen Konditionen.

Anfragen unter Tel. Nr. 07669 - 279 oder 07669 - 786.

Behinderungen im Linienverkehr

Aufgrund einer Vollsperrung der B 500 zwischen Kalter Herberge und Schweizerhof kommt es zu folgenden Behinderungen im Linienverkehr der Südbadenbus: Linie 7268 Furtwangen – Thurner und zurück

vom Dienstag, 10.06. bis einschl. Samstag, 21.06.2014. Samstag, Sonn- und Feiertag können die Haltestellen Lachenhäusle, Schweizerhof und Thurner Parkplatz nicht angefahren werden. Linie 7261 Neustadt - Langenordnach - Waldau weiter Richtung St. Märgen und zurück von, Montag 16.06. bis einschl. Samstag, 21.06.2014. In diesem Zeitraum können die Ortschaften Langenordnach und Waldau nicht angefahren werden. Die Busse von/nach Neustadt Richtung St. Märgen werden übers Jostal umgeleitet.

Aktuelles aus der Deutschen Rentenversicherung

Im Regionalzentrum Freiburg informiert die Rentenversicherung am 16.06.2014 um 16:30 Uhr über das Thema „Aktuelles aus der Deutschen Rentenversicherung“. Die Fachleute der Rentenversicherung geben Informationen aus Gesetzgebung und Rechtsprechung. Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden. Um Anmeldung unter der Telefonnummer 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

Der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Der nächste Sprechtag findet statt am Dienstag, 17.06.2014, in Neustadt im Rathaus in der Zeit von 10.00 - 12.00 Uhr. Bitte vereinbaren sie einen Beratungstermin: Tel. 0761/50449-0 (VdK-Geschäftsstelle Freiburg). Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Sprechtag jeden Montag in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Terminvereinbarung: Tel. 0761/5044 9-0.

Deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 12.06., informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Terminreservierung: Tel. 0761/2710-264, Fax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

Praktika als Chance

Am Donnerstag, 12.06., informiert Elisabeth Zenkner, Beraterin im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, wie man Praktika gezielt für den erfolgreichen Berufseinstieg nutzt. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I (Hörsaal 1098) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg.

Baden-Württembergischer Grünlandtag ...

am 18.06.2014 im badischen Kinzigtal. Thema des Tages: Grünlandbewirtschaftung in schwierigen Lagen. Beginn um 9:30 in der Brandenkopfhalle 77716 Fischerbach (bei Haslach i.K.). Die Veranstaltung wird als Fortbildung für den Sachkundenachweis im Pflanzenschutz anerkannt. Dazu ist eine ganztägige Anwesenheit erforderlich. Unkostenbeitrag für Unterlagen 5,- €. Am 27.06.2014 findet eine Lehrfahrt zu Weidemelkständen im Wiesental statt. Die Veranstaltung wird vom Landkreis Lörrach, dem Kulturlandschaftsprojekt Lenzkirch

und dem Milchprojekt Schwarzwald organisiert. Für Teilnehmer aus dem Landkreis Breisgau Hochschwarzwald wird eine Fahrgemeinschaft angeboten. Anmeldungen diesbezüglich bitte an: Klaus Kreß, Tel.: 0761/2187- 5925, Fax: 0761/2187-75925, <mailto:Klaus.Kress@lkbh.de> Bitte beachten Sie, dass die Lehrfahrt nur bei genügender Teilnehmerzahl stattfindet. **Anmeldung erforderlich bis spätestens 20.06.2014:** Tel.: 07621/410-4449, Fax 07621/410-94449, diethild.wanke@loerrach-landkreis.de, Mobil: 0162/2495094, oder Tel.: 07621/410-4443, Fax 07621/410-94443, martina.kriete-meyer@loerrach-landkreis.de, Mobil: 0172/7615594.

Volkshochschule

Italienisch Kochen

Wie kocht man eine „echt italienische“ Tomatensauce oder was ist eine Pizzaiola? Lernen Sie die italienische Küche nach Originalrezepten kennen und knüpfen erste Kontakte zur italienischen Kultur. Ein Antipasto und ein Hauptgericht werden zusammen zubereitet und verspeist. Natürlich können Sie dabei auch italienische Wörter rund ums Essen kennen lernen. Jeder Teilnehmer erhält einen Ausdruck der Rezepte. Weitere Abende sind zusätzlich einzeln buchbar. Die Kosten für die Lebensmittel betragen nicht mehr als 10 € und werden am Kursabend erhoben. Bitte mitbringen: Behältnisse für Reste, Geschirrtuch, Schürze.

Leitung: Jan-Fabio La Malfa. 1 Termin, 16 €.

1 Termin, am Freitag, 20.06. von 18.00 - 21.00 Uhr, St. Märgen, Schule, Küche

Anmeldungen nimmt die VHS in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per Fax unter 07669/9218007 entgegen!



Veranstaltungen

Mittwoch, 04.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte** Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kreuzfixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumeni-

schen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 04.06.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 04.06.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Fallner 07669-635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

kostenfrei

Donnerstag, 05.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte** Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Fallner.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken. Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kreuzfixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauen-

figuren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Freitag, 06.06.2014

09:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Parkplatz Hausmatte (mit Privat-Pkw) **Wanderung mit dem Schwarzwaldverein**

Wanderung auf einem Teilstück des 32 km langen Rosenweges um das „Rosendorf Nöggenschwiel“.

Wegstrecke: ca. 10 km, Höhenmeter: ca. 200, Gehzeit: ca. 3,5 Stunden. Rucksackverpflegung

Führung: Edgar Ketterer, Tel. 444

Samstag, 07.06.2014

17:00 Uhr

St. Märgen, kunsthaus, Rathausplatz 2 **Kunstsommer St. Märgen - Führung durch die Skulpturenausstellung**

Sektempfang und Führung durch die Skulpturenausstellung. Das kunsthaus ist eine zeitgenössische Kunstplattform, ein freier, kreativer Raum in welchem die Menschen die Wirkung und Einzigartigkeit der Kunst unmittelbar erleben können. Der Kunstsommer bietet den idealen Rahmen, Begegnungen mit der Kunst zu ermöglichen und das Erlebte miteinander zu teilen. Genießen Sie während des Kunstsommers die speziellen Menüs der örtlichen Gastronomie. Weitere Führungen auf Anfrage, Gruppen ab mind. 6 Personen Eintritt: 7 Euro

Samstag, 07.06.2014

20:00 Uhr

St. Märgen, Café Goldene Krone (Jugendstilsaal) **24. Hochschwarzwälder Jazzsommer in der Goldenen Krone mit „2+2=3“**

St. Märgen präsentiert dieses Jahr im Jazzsommer eine Uraufführung von „2+2=3“. Tickets gibt es bei allen Tourist-Informationen der HTG, den Geschäftsstellen der BZ sowie Reservix-VVK-Stellen. Karten im Vorverkauf 12,- € und an der Abendkasse € 14,- €.

Sonntag, 08.06.2014

10:00 - 11:30 Uhr

St. Märgen, Augustinerplatz **Platzkonzert „Fanfahrengruppe“**

Die etwas andere Fanfahrengruppe aus Norddeutschland erfreut die Zuhörer mit ihren Darbietungen

Sonntag, 08.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**
Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die

Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedlichem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken.

Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kreuzfixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Sonntag, 08.06.2014

20:00 Uhr

St. Märgen, Schwarzwaldhalle **Jahreskonzert des Männergesangsvereins St. Märgen**

Montag, 09.06.2014

11:00 Uhr

St. Märgen, Danielhof, Auf den Spirzen 5 **Deutscher Mühlentag**

Lernen Sie eine echte Schwarzwälder Mühle. Am Deutschen Mühlentag öffnet der Danielhof seine Türen und lädt zur Besichtigung und zu Führungen der Mühle bei Mahlbetrieb ein. Handwerkliche Vorführungen und Bewirtung und Verkauf regionaler Produkte **Dienstag, 10.06.2014**

14:00 - 16:00 Uhr

St. Märgen, Tourist-Information, Rathausplatz 6 **Eine eigene Schatzkiste**

wolltest du bestimmt schon immer mal haben! Heute kannst du mit uns deine ganz persönliche Schatzkiste gestalten. Anmeldung erforderlich. Für Kinder ab 5 Jahren. 5,00 Euro/HSC 3 Euro

Mittwoch, 11.06.2014

10:00 - 13:00 Uhr

St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze: Die Schwarzwalduhr, Reise ins Uhrenland und weltweiter Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei, Werke des Klosterbildhauers Matthias Faller.

Sonderausstellung anlässlich des 90. Geburtstages von Bildhauerin Ursula Schrupf. Frau Schrupf arbeitet hauptsächlich gegenständlich mit unterschiedli-

chem Abstraktionsgrad. Materialtreue und eine ausgeprägte künstlerische Verantwortung bestimmen ihre Werke. Sie kann auf ein umfangreiches Lebenswerk zurückblicken.

Gebrauchsgegenstände wie ihre beliebten Springerlemodel, verschiedene Krippen, Kreuzfixe, Altarkreuze (z. B. im Ökumenischen Zentrum in Stegen), Engel, Frauenfiguren. Im Laufe der Jahre schuf Ursula Schrupf viele Puppen mit ausdrucksstarken Gesichtern. Ursula Schrupf lebt und arbeitet bis heute in St. Märgen.

Führung: 10:15 | 11:45 Uhr Eintritt mit Führung 4,00 Euro, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card Eintritt frei

Mittwoch, 11.06.2014

11:00 - 15:00 Uhr

St. Märgen

Treffpunkt: Bushaltestelle Ramshalde (Breitnau) **Panoramatour Breitnau-Ramshalde - Thurner - St. Märgen**

Geführte Wanderung ohne Steigung mit Ausblick zum Feldberg, Kandel und ins Rheintal. Der Weg führt uns entlang der Fahrtenberger Höhe, Thurner, Doldenbühl, Sonne Neuhäusle, Pfisterwald, nach St. Märgen. Unterwegs Einkehr in einem Gasthaus.

Länge ca. 11 km., ca. 150 Höhenmeter Steigung.

Anmeldung bis 9.30 Uhr in der Tourist-Information erforderlich. Abfahrt des Linienbuses in St.

Märgen Post um 10.35 Uhr, Ankunft Bushaltestelle Ramshalde um 10.51 Uhr. Mit Gästekarte kostenfrei!

Mittwoch, 11.06.2014

17:30 Uhr

St. Märgen, Klosterkirche **Kirchenführung**
Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster mit Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

Mittwoch, 11.06.2014

18:00 Uhr

St. Märgen, Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad. Zusatztermine nach tel. Vereinbarung. Anmeldung bei Reinhard Ruffer 07669-300 oder Franz Faller 07669-635.

Teilnahme auf eigene Gefahr! kostenfrei

Brasilianisches WM-Dorf

Vom 12.06. bis 13.07.2014 in Feldberg-Altglashütten, Feldberghalle: Live-Übertragung auf Großbildleinwand, an allen Spieldagen geöffnet ab 16.30 Uhr. I

nfos: 07652/1206-0,

www.hochschwarzwald.de/wm-dorf



Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Pfingstsonntag, 08.06.2014

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe (Pfrn. Herrmann) in der St. Ursula-Kapelle in St. Peter

Pfingstmontag, 09.06.2014

10.30 Uhr ökumen. Gottesdienst (Gemeindereferent Winterhalder/Pfrn. Herrmann) bei der Thurnerkapelle in St. Märgen



BERICHTE DER VEREINE

Ski-Club St. Märgen

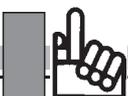
Bei der SV-Cup Wertung 2013/14 erreichte der Ski-Club St. Märgen in der Disziplin Langlauf mit 1.681 Punkten einen hervorragenden zweiten Platz (im vergangenen Jahr war es ein dritter Platz). Gewertet wurden acht SV-Cup Rennen in der vergangenen Saison, an denen unsere Mannschaft teilnahm.

An der SV-Cup Wertung Langlauf nahmen 27 Vereine aus dem gesamten Skiverband Schwarzwald teil. Vorsitzender Raimund Löffler konnte bei der Ehrung einen Gutschein über vier Paar Langlauf-Skier in Empfang nehmen.

In der Gesamtwertung, bei der alle Disziplinen, Langlauf, Biathlon, Sprunglauf und Nordische Kombination gewertet wurden, kam der Ski-Club St. Märgen bei den 32 teilnehmenden Vereinen auf den 4. Platz (Vorjahr 6. Platz), obwohl St. Märgen nur beim Langlauf und Biathlon vertreten war.

Der Vizepräsident des Skiverbandes Schwarzwald, Martin Schlegel lobte bei der Verleihung der Preise die Veranstalter und deren Helfer für ihr überdurchschnittliches Engagement in dem vergangenen schneearmen Winter.

Der SV-Cup ist ein Sportförderprogramm der SV Sparkassen Versicherung.



INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Der Verein Kernzeit St. Peter ...

sucht noch eine/n Mitarbeiter/-in stundenweise für einzelne Tage morgens und/oder mittags. Eine pädagogische Qualifikation ist wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. Die Bezahlung erfolgt auf Minijobbasis oder als Übungsleiterpauschale. Bei Interesse wenden Sie sich bitte telefonisch an Marion Saum, Tel. 920617 oder Sanja Salonen, Tel. 941719, oder per E-Mail an kernzeit-st.peter@gmx.de

Die Lebenshilfe sucht Mitarbeiter/-innen ...

für Sommerferien zur Begleitung von Menschen mit Behinderung. Gesucht werden engagierte Menschen für Kinder- und Jugendfreizeiten und für Urlaubsreisen für Erwachsene in den Pfingst- und Sommerferien. Infos: Lebenshilfe Südschwarzwald, Tel. 07651-97277-16. Email: j.seifried@lebenshilfe-ssw.de oder www.lebenshilfe-ssw.de

Landfrauenverein – Lauftreff

Die Nordic-Walking-Gruppe trifft sich ab **Juni 2014** immer montags um 19.30 h beim Rathaus. Alle laufbegeisterten Frauen, auch Nichtmitglieder und Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Der Schwarzwaldverein St. Märgen ...

veranstaltet am Sonntag, 15.06.2014 eine Wanderung mit dem Titel "Auf den Spuren der Glas- und Uhrenträger". Diese Wanderung wird vom Ortsverein St. Märgen als Jubiläumswanderung im Rahmen des 150 jährigen Jubiläums des Schwarzwaldvereins angeboten.

Die Wanderung beginnt am Parkplatz Hausmatte und führt um das Kloster, durch den Pfisterwald, über die Geigerhöhe zum Gasthaus Neuhäusle. Von dort auf dem Kohlplatzweg zur Redeck. Danach geht es hinunter in die Glashütte, an dessen Hänge früher die Glaser ihrem Handwerk nachgingen. Einkehrmöglichkeit im Gasthaus Felsenstüble ist möglich. Danach geht es den Immenbühl hinauf auf die Mooshöhe, durch das Steinbachtal zurück Richtung Sportplatz. Nach einem kleinen Abstecher über die Rankmühle führt die Wanderung durch den Ort zurück zum Ausgangspunkt. Rucksackverpflegung

empfohlen. Die Wegstrecke beträgt 16 km, bei rund 700 Höhenmeter. Gehzeit ca. 4,5 Std. Der Treffpunkt ist um 10.00 Uhr beim Parkplatz Hausmatte. Die Führung haben Adelbert Heitzmann und Klara Fehrenbach. Info unter 786 (Heitzmann) oder 432 (Fehrenbach). Hierzu wird herzlich eingeladen.

Partnerschaftsverein Erdeven e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung des Partnerschaftsvereins Erdeven e.V.

am Donnerstag, 21.06.2014 um 19.30 Uhr im Hotel Löwen. Alle Mitglieder, Gasteltern und Jugendliche sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch das Vorstandsteam
2. Jahresbericht des Vorstandsteam
3. Finanzbericht
4. Entlastung der Kassenführung
5. Entlastung des Vorstandsteam
6. Neuwahl eines Vorstandes
7. Verschiedenes

Weitere Besprechungsthemen:

Nachbesprechung Jugendaustausch in St. Märgen 26.04.-03.05.2014
Vorbesprechung Jugendaustausch in Erdeven 23.-30.08.2014

Euer Vorstandsteam

Reit- und Fahrverein St. Peter

Der Reitverein bietet am Sonntag, 08.06., von 14.30 – 16.30 Uhr, auf dem Reitplatz beim Badweiher wieder ein Ponyreiten für Groß und Klein an. Hierzu wird herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl bieten wir selbstgemachten Kuchen und Getränke.

Mühlen- und Käsefest ...

anlässlich des deutschen Mühltages am 09.06.2014 von 11-18 Uhr auf dem Melcherhof im Unteribental, Ibentalstr.27. Unter dem Motto „Das Mühlrad erleben – Vom Käserad genießen“ wird zur Mühlen- und Käsebesichtigung eingeladen. Für Verpflegung ist bestens gesorgt. Zur Unterhaltung spielt die „Hohwald Musig“. Kinderprogramm: Kutsche fahren, Filzen, Schmieden.

SV Rot Weiss Glottertal

Am 14.06.2014 findet auf dem Sportgelände des SV RW Glottertal das 3. Glottertäl Eich-

berg Open Air statt. Programm: Reiner Kirsten Schlager-Nacht am Samstag, 14.06.2014, 20.00 Uhr, Sportplatz Glottertal. Großes Open Air mit Reiner Kirsten dem neuen Star am Schlager-Himmel Liane, dem Trio AB und Zu und den Amigos. Kartenvorverkauf: 25,00 € (Abendkasse 29,00 €). Vorverkaufsstellen: Metzgerei Reichenbach, Tourist Info Glottertal, Getränke Stadelbauer in Denzlingen oder Tel. 0173-9186113.

Die Fördergesellschaft der Handwerkskammer ...

Freiburg bietet ein Sommerkolleg an. Hauptschülern mit und ohne Abschlussoll „in letzter Minute“ zu einer Ausbildungsstelle verholfen werden. Mit dem zweiwöchigen „Sommerkolleg“ erhalten die Schüler von qualifizierten Mitarbeitern intensive Unterstützung bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz und werden in ihrer Persönlichkeitsentwicklung gestärkt. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, empfiehlt sich eine rasche Anmeldung. Das Sommerkolleg findet vom 14. bis 25.07.

Gasthaus



Felsenstüble

beim Hexenloch

Genießen Sie unser feines Pfingstmenü.
Auch schon am Samstagabend!

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Wiebke's
schockoladen

TIPP: Wiebkes Pralinen
Schon probiert?
Familie Hubert Hermann * Glashütte
Telefon: 07669 707

Geflügelverkauf

am Mittwoch, 11.06.2014 und Dienstag, 08.07.2014
St. Märgen, Post, 15.45 Uhr
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Wir brauchen Verstärkung!

Teilzeit 25 - 35 h/Woche

Bäckerei  Konditorei
KREUTZ
Untere Mühle

Für unser mobiles Verkaufsgeschäft sowie unsere Filiale in
Buchenbach suchen wir zum baldmöglichsten Termin zwei

Verkaufskräfte (m/w)

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen und dem Verkauf unserer
Backwaren haben und darüber hinaus bereit sind „richtig anzupacken“
sowie eine gültige Fahrerlaubnis der Klasse 3/B besitzen,
sind Sie unser Wunschkandidat.

Wir bieten Ihnen:

- Mitarbeit in einem tollen Team
- faire Bezahlung
- eigenverantwortliche Tätigkeit
- einen sicheren Arbeitsplatz
- Wochenende (SA/SO) frei

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bäckerei Kreuz
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496



TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

Diesen (Anzeigen-)
Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 07771/93 17-11

primo
verlag
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Schweizer Feiertag Stockach - Grand Prix Sieger trifft Chartbreaker



Die Zillertaler Haderlumpen
Freitag 27. Juni 2014

Wahre Liebe und Herzblut für die Musik, das sind
die Haderlumpen - vielfach mit Gold ausgezeich-
net und Sieger im Grand Prix der Volksmusik.
Außerdem mit im Programm: Die überregional
bekanntesten Original Wurmlinger Hirschkubben.

Einlass 19:00 Uhr | Beginn: 20:30 Uhr
Vorverkauf: 12,00 €
Abendkasse: 15,00 €

Glasperlenspiel & Guests
Samstag 28. Juni 2014

Top-Act bei Stockach Sounds 2014: Das
Stockacher Pop-Duo Glasperlenspiel. Weitere
Highlights sind der Newcomer-Bandcontest
sowie die Ex-Reamon-Musiker Sebi & Gomez.
Aftershow-Party mit den Top-DJs von 10AKS.

Einlass 19:00 Uhr | Beginn: 20:30 Uhr
Vorverkauf: 24,00 €
Abendkasse: 30,00 €

GLASPERLENSPIEL



Jetzt Tickets sichern!

Vorverkauf online
www.reservix.de

Vorverkaufsstellen
Alle Südkurier-Geschäftsstellen
Sparkasse Stockach
Volksbank Stockach-Überlingen

Weitere Vorverkaufsstellen unter
www.schweizertag.de

Rothaus

SÜDKURIER

bk Baukonzepte
Jochen Blumer

SWR3

Graf Hardenberg

primo
verlag
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

www.primo-online-print.de

Der Primo-Print-Shop im Internet.



WERBEN IM „BLÄTTL“



75

HEIMATBLÄTTER SIND NUR...

... knapp die Hälfte unseres Leistungsspektrums, aber 75 gute Gründe hier zu werben.
Alle über insgesamt 150 Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter gibt es online zum Durchblättern.

www.primo-stockach.de

Verlag und Anzeigen: Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



STARKE THEMEN - IDEALES WERBE-UMFELD

Wir machen Ihr Thema zum Thema...

SONDERSEITE - Wählen Sie aus... (Vergessen Sie nicht die gewünschte Woche anzukreuzen)

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK

Hier fühlen Sie sich wohl!
Gesundheit | Fitness | Wellness
Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
5	42	-	-	-	-	640	Efringen-Kirchen, Haltingen, Vorderes Kandertal	0,79 €
5	42	-	-	-	-	674	Radolfzell, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen, Höri-Woche	1,10 €
5	42	-	-	-	-	675	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Bad Krozingen, Müllheim	1,10 €
5	42	-	-	-	-	636	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	1,05 €

Themen Spezial LIKE US ON FACEBOOK

Lokal - Regional - Genial
Die Adresse in ihrer Region
Auch Online-Blättern auf www.primo-stockach.de

KW	KW	KW	KW	KW	KW	EDV-Nr.	Region	mm-Preis*
10	20	44	-	-	-	633	Wehr, Schwörstadt, Hasel, Todtmoos	0,88 €
10	20	44	-	-	-	617	Harthheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	0,90 €
10	20	44	-	-	-	666	Grenzach-Wyhlen, Eichel/Minseln/Adelhausen, Hertzen/Degerfelden, Karsau	0,92 €
10	20	44	-	-	-	629	Steinen, Maulburg, Kl. Wiesental, Zell i. W.	0,92 €
10	20	44	-	-	-	636	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	1,05 €
10	20	44	-	-	-	612	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	1,05 €
10	20	44	-	-	-	676	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg	1,11 €
10	20	44	-	-	-	681	Hohberg, Ringsheim, Schwanaue	0,90 €
10	20	44	-	-	-	682	Überlingen, Owingen, Sipplingen	0,90 €

* mm-Preis bei 45 mm Spaltenbreite + gesetzl. MwSt.

Weitere Sonderseitenthemen unter www.primo-stockach.de



KONTAKT

Firma _____

Kundennummer (falls vorhanden) _____

Name, Vorname (Ansprechpartner) _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Tel. _____

E-Mail _____

IBAN _____

BIC _____

oder _____

Bank _____

BLZ _____

Kontonummer _____

Datum, Unterschrift _____

Höhe: mm

2-spaltig 4-farbig*

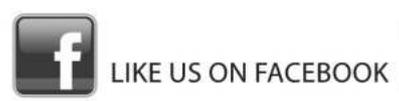
4-spaltig SW

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50,
Tel. -51, Tel. -52
Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de

Verlag und Anzeigen:
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach | Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 | Fax 0 77 71 / 93 17 - 40,
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Wir suchen Verstärkung für unser Backstubenteam

Bäckerhelfer/in
Vollzeit, 5 Tage-Woche

Fahrer/in
Vollzeit, PKW-Führerschein wird benötigt

Wir suchen:

Wir bieten:

- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- detaillierte Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- leistungsgerechte Bezahlung
- betriebliche Altersvorsorge

Schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung bitte an:
Bäckerei & Konditorei Fischer
Dirk Fischer
Pfaunstraße 14
79822 Tiltsee-Neustadt

www.baeckerei-fischer.info

Ruf's Schwarzwaldmarkt
unsere Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8:00-20:00 Uhr
So 8:00-12:00 Uhr
Bäckerei Mo-Sa bereits ab 7:00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.



Praxis Dres. Robben-Bathe / v. Flotow

Liebe Patienten,
in der Zeit vom **10.06. - 20.06.2014**
sind die Sprechzeiten wie folgt geändert:
Montag - Freitag: 7.30 - 11.30 Uhr
Dienstag + Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

Zahnarzt Dr. M. P. Heck
Lärchenstraße 7, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 93150

Unsere Praxis ist vom 10. Juni bis 20. Juni 2014 geschlossen.

Vertretung:
Dr. Metzger in Kirchzarten,
Tel. 07661 2882

Den zahnärztlichen Notdienst für das Wochenende und die Feiertage erfahren Sie unter der Nummer 01803 222 555 45

Dr. Mikhail Peter Heck mit Team



Steuerkanzlei & Landwirtsch. Buchstelle

Udo Beckmann & Partner
Steuerberater

Bahnhofweg 3 • 79856 Hinterzarten
Tel. 0 76 52 - 91 79 55-0 • Fax 0 76 52 - 91 79 55-55
www.steuerkanzlei-beckmann.de

!! NOTVERKAUF !!
Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch wenige **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
Wer will eine oder mehrere?
Info: MC-Garagen Tel. 0800 - 77 11 77 3 gebührenfrei (24 h)

Aus Zahlenwerten Lebenswertes Schaffen

1 Allgemeine Steuerberatung 2 Rechnungswesen 3 Wirtschaftliche Beratung

Wir sind eine überregional tätige Steuerberatungskanzlei mit 15 Mitarbeitern und suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort eine/n **Steuerfachangestellten (m/w)** in Voll- oder Teilzeit zur selbstständigen Bearbeitung von Finanzbuchhaltungen, Jahresabschlüssen und Steuererklärungen.

SALZGROTTE Kirchzarten

PFINGST-AKTION vom 2.6. bis 14.6.14
10er KARTE = 10 € SPAREN

RENA fitness SPORBECK

www.salzgrotte-kirchzarten.de
Spogener Straße 10
78184 Kirchzarten
Tel. 07661/827854
Tel. 478 91/45 79
www.sportback.com

Wellness MALDEN SPA & MASSAGE

BITTE BEACHTEN

Vorgezogener Anzeigenschluss

KW 24

... für St. Märgen
ist 1 Tag früher:
Fr., 6. Juni 2014

Bitte berücksichtigen Sie dies bei Ihrer Anzeigenplanung!

primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, www.primo-stockach.de



Bieten Sie gewerblich Waren oder Dienstleistungen an?
Möchten Sie auch privat gebrauchte Artikel verkaufen?

Für nur 5 EUR Schaufenstermiete /Monat finden Sie jetzt neue Kunden und Käufer!

Siehe www.topanzeigen-schaufenster.com/ 514

Tel. 07624/984 7605